

425216-2026 - Verseny

Luxemburg – Műszaki segítségnyújtási szolgáltatások – Fachplanung MTA -
maschinentechnische Ausstattung CRM Sud // ATC-7000012307

OJ S 118/2026 22/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Service Coordination Achats

E-mail-cím: toni.matos@cfl.lu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött
közvállalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Fachplanung MTA - maschinentechnische Ausstattung CRM Sud // ATC-7000012307

Leírás: Die CFL beabsichtigt den CRM Rodange als zusätzlichen Standort für die Abstellung, Versorgung sowie Instandhaltung von Schienenfahrzeugen zu errichten. Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Fachplanung der maschinentechnischen Anlagen (MTA) inkl.

Koordination, Integration und 3D-Modellierung. Der Auftragnehmer übernimmt die Planung, technische Abstimmung sowie die Unterstützung des Auftraggebers (CFL) über mehrere Projektphasen hinweg. Im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sollen die Planungsleistungen / Fachplanung maschinentechnische Ausstattung und Werkstattplanung für Schienenfahrzeuge unter Bezug auf die HOAI §55 für die Leistungsphasen 5-8 vergeben werden. Verpflichtende Phasen: • LP5 - Ausführungsplanung) • LP6 - Vorbereitung der Vergabe • LP7 - Mitwirkung bei der Vergabe Optionale Phasen: • LP8 - Objektüberwachung – Bauüberwachung und Dokumentation Neben den Grundleistungen nach HOAI und sind übergeordnete Leistungen (besondere Leistungen) für die 3D-Modellierung und BIM Methodik vorgesehen.

Eljárásazonosító: c16994aa-5acb-4c0a-8c1f-017f9d7b0ccc

Belső azonosító: 2601603

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71356200 Műszaki segítségnyújtási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

2.1.4. Általános információk

További információk: Modalités de retrait du dossier : via portail Réception des offres
/candidatures : via portail

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Fachplanung MTA - maschinentechnische Ausstattung CRM Sud // ATC-7000012307
Leírás: Die CFL beabsichtigt den CRM Rodange als zusätzlichen Standort für die Abstellung, Versorgung sowie Instandhaltung von Schienenfahrzeugen zu errichten. Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Fachplanung der maschinentechnischen Anlagen (MTA) inkl. Koordination, Integration und 3D-Modellierung. Der Auftragnehmer übernimmt die Planung, technische Abstimmung sowie die Unterstützung des Auftraggebers (CFL) über mehrere Projektphasen hinweg. Im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sollen die Planungsleistungen / Fachplanung maschinentechnische Ausstattung und Werkstattplanung für Schienenfahrzeuge unter Bezug auf die HOAI §55 für die Leistungsphasen 5-8 vergeben werden. Verpflichtende Phasen: • LP5 - Ausführungsplanung) • LP6 - Vorbereitung der Vergabe • LP7 - Mitwirkung bei der Vergabe Optionale Phasen: • LP8 - Objektüberwachung – Bauüberwachung und Dokumentation Neben den Grundleistungen nach HOAI und sind übergeordnete Leistungen (besondere Leistungen) für die 3D-Modellierung und BIM Methodik vorgesehen.
Belső azonosító: 0

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71356200 Műszaki segítségnyújtási szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Leistungsphase 8 laut HOAI §55 - Objektüberwachung – Bauüberwachung und Dokumentation. Eine detaillierte Beschreibung der optionalen Leistungen wird im Lastenheft angegeben und weitere Optionen im Lastenheft beschrieben.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbizszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás másodík szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás másodík szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 2

Az eljárás másodík szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

5.1.11. Közbizszerzési dokumentumok

A közbizszerzési dokumentumok címe: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/543422?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. A közbizszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/543422?orgAcronyme=t5y>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezőseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

A részvételi jelentkezőseket beérkezésének határideje: 29/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: voir annexe

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: voir annexe

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Juridictions administratives

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

A közbizszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Service Coordination Achats

A közbizszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Service Coordination Achats

Részvételi jelentkezőseket fogadó szervezet: Service Coordination Achats

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Service Coordination Achats

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Service Coordination Achats

Regisztrációs szám: LU 10061242

Postacím: 36 place de la Gare

Város: Luxembourg

Irányítószám: 1616
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
Kapcsolattartó pont: Service Coordination Achats
E-mail-cím: toni.matos@cfl.lu
Telefonszám: +352 24894725

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Juridictions administratives

Regisztrációs szám: JURAD

Postacím: 1, rue du Fort Thüngen

Város: Luxembourg

Irányítószám: 1499

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

Kapcsolattartó pont: Tribunal administratif - greffe

E-mail-cím: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefonszám: 42105-1

Internetcím: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 7997b941-73b3-43c3-b122-65c3fc3bfbda - 01

Hirdetnyminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 19/06/2026 10:12:40 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 425216-2026

HL S kiadás száma: 118/2026

A közzététel dátuma: 22/06/2026